

地址：10051臺北市中山南路5號  
傳 真：(02)23976980  
聯絡人：孫菊英  
電 話：(02)77365739

受文者：國立嘉義大學

一、申請人請於本校截止日 5/5 將申請資料送至國際處以利校內審查作業

發文日期：中華民國104年4月20日

發文字號：臺教文(三)字第1040051035號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：簡章、韓國學校名單、檢核表、獎學金申請表(0051035A00\_ATTCH1.doc、0051035A00\_ATTCH3.docx、0051035A00\_ATTCH4.doc、0051035A00\_ATTCH5.xls，共4個電子檔案)

主旨：檢送「104學年赴韓國研習韓語文交換獎學金」甄選簡章及附件1至3等表件各乙份，請查照惠辦。

說明：

- 一、依據駐韓國代表處教育組104年4月14日韓教字第1040000047號書函辦理。
- 二、104年韓國政府本平等互惠原則援例贈我獎學金名額，指定8所大學(學校名單、獎學金待遇、各校名額、學校網頁及通訊地址等詳附件1)接受我國11名學生於同年9月起赴韓國研習韓語文1年。
- 三、請貴校從報名者中，擇優推薦符合簡章規定之優秀在校生2-3名參加甄選，於104年5月12日前將各別應繳書件備函寄部。

正本：各公私立大專校院

副本：駐韓國代表處教育組(含附件)、本部國際及兩岸教育司

104/04/21  
08:30:20





104 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金甄選簡章

1. 提供單位	韓國 8 所學校，學校名單如附件 1。
2. 依據	駐韓國代表處教育組 104 年 4 月 14 日韓教字第 1040000047 號書函
3. 獎學金名額	11 名；預計正取 11 名，備取 5 名。
4. 獎學金期限	104 年 9 月起赴韓研習韓語文 1 年。
5. 獎學金待遇	免學費、提供住宿、每個月韓幣 30 萬元生活費等，各校待遇稍有不同，詳附件 1。
6. 申請資格	<p>一、具中華民國國籍；</p> <p>二、在校任一學期韓語文成績 75 分以上或能提出韓語文能力檢定 2 級以上通過證明文件；</p> <p>三、該期間可出國（推薦時，請先確認及評估申請學生赴韓之可行性，包括獨自在外生活能力、家庭態度、南北韓可能發展情勢及役齡男性兵役問題等因素）；</p> <p>四、未曾領取本項獎學金之在校生。</p>
7. 申請者應繳書件	<p>申請資料依序排列，各頁下方中央位置加註頁碼，1 式 4 份，以燕尾夾夾牢，勿使用其他特殊裝訂方式。</p> <p>一、申請資料檢核表(附件 2)；</p> <p>二、獎學金申請表（以韓文填寫，附件 3）；</p> <p>三、國民身分證正、反面影本（貼在檢核表背面）；</p> <p>四、大學以上各學年成績單；</p> <p>五、師長推薦信乙封（韓文或英文）；</p> <p>六、個人經歷或傑出表現證明；</p> <p>七、以韓文或英文撰寫之自傳及韓國簡介(內容包括文化、經濟、政治、宗教信仰、歷史等)各乙篇；</p> <p>八、韓文 75 分以上成績及(或)韓語文能力 2 級以上檢定通過證明；</p> <p>九、各種外語能力檢定通過證書(無者免)。</p>



<p>8. 甄選作業流程及考選評分標準</p>	<p>一、初選：申請者向就讀學校提出申請；學校從中推薦2-3名，並將渠等應繳書件於104年5月12日前寄本部。未經學校推薦者，不予受理，申請資料，恕不退還。</p> <p>二、複選：104年6月上旬前，由本部聘任學者專家所組成之面試委員會，對符合報名資格之申請者進行面試，並依考試成績決定人選；面試原則以中韓文進行；          評分項目及評分標準如下：          (1)書面資料：包括自傳、韓國簡介、在學成績、個人經歷與傑出表現等，占25分。          (2)人品與態度：包括儀表、禮貌、態度舉止、涵養等，占25分。          (3)言詞與表達能力：包括思考與反應、言語表達、韓語能力、邏輯概念等，占25分。          (4)學識與見解：學識及時事的見解，占25分。</p> <p>三、甄選結果：104年6月上旬，由本部函知駐韓國代表處教育組及參加甄選者之就讀學校。</p> <p>四、分發學校：6月底前，由駐韓國代表處教育組將依學生志願及考試成績分配研習學校結果，逕函知錄取生就讀學校。</p> <p>五、錄取生由國內就讀學校輔導向韓國分發大學申請入學。</p>
<p>9. 其他應遵守事項</p>	<p>一、受獎生返國後有義務擔任下屆受獎生赴韓就讀前後相關問題之顧問；受獎期間如有遠行計畫，請於離開留學地前先以電子郵件向駐韓國代表處教育組報備，以便必要時提供協助。</p> <p>二、抵韓後一個月內，檢送抵韓報到單、結束學業返國後一個月內，檢送研習成績單考核報告單及心得報告單寄本部電子信箱：<a href="mailto:jysun@mail.moe.gov.tw">jysun@mail.moe.gov.tw</a>。</p>

製表時間 104 年 4 月 16 日



**104學年赴韓國研習韓語文交換獎學金  
申請者應繳書件檢核表**

(附件2)

一、申請者個人基本資料(學生填寫)

中文姓名		英文姓名	
出生年月日		電子信箱	
就讀大學		系級	
手機號碼		報考之韓文成績	
家中電話		韓語文檢定通過級數	

二、應繳書件

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 獎學金申請表 .....                       | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 國民身份證影本 .....                      | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 學業成績單 .....                        | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 推薦信 .....                          | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 個人經歷或傑出表現 .....                    | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 自傳及韓國簡介 .....                      | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 韓文75分以上成績及(或)韓語文能力2級以上檢定通過證明 ..... | 第 | 頁 |
| <input type="checkbox"/> 各種外語能力檢定通過證書 .....                 | 第 | 頁 |

三、推薦理由：(學校填寫)

審核者簽名









(附件3)

## 韓國大學校互惠語文研修獎學金申請表

### Application Form for Korean Universities' Korean Language Learning Reciprocal Scholarships 2015-2016

#### **INSTRUCTIONS:**

This application form should be typed and completed by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

#### **1. PERSONAL DATA 個人基本資料**

<b>a. NAME 英文姓名</b>	Title 稱謂 : Mr./Mrs./Ms. Surname ( Last name ) 姓 : Given Name(s) 名 : Chinese Name 中文姓名 :	Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months.  最近三個月相片
<b>b. PLACE OF BIRTH 出生地</b>		
<b>c. NATIONALITY 國籍</b>	Note: Foreigners who are concurrently holding a Taiwan nationality are not eligible to apply.	
<b>d. CONTACT INFORMATION 聯絡地址、電話、電子郵件</b>	Permanent Address 永久地址 : Mailing Address (If different from above) 郵寄地址 : Telephone 電話 : E-mail 電子郵件 :	
<b>e. SEX 性別</b>	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
<b>f. MARITAL STATUS 婚姻狀況</b>	<input type="checkbox"/> Single 單身 <input type="checkbox"/> Married 已婚	
<b>g. DATE OF BIRTH 生日</b>	(Day 日 / Month 月 / Year 年):	



<b>h. HEALTH CONDITION</b> 健康狀況	<input type="checkbox"/> Excellent <input type="checkbox"/> Good <input type="checkbox"/> Fair
<b>i. ANY CHRONIC DISEASES</b> 慢性病	<input type="checkbox"/> None 無 <input type="checkbox"/> Yes 有 If yes, Please specify. 如有請指明
<b>j. CONTACT PERSON, IN CASE OF EMERGENCY</b> 緊急事件聯絡人	Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____ Address 地址: _____ Tel 電話: _____ E-mail 電子郵件: _____

## 2. LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力

LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力	COMPREHENSION 聽			READING 讀			WRITING 寫			SPEAKING 說		
	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可
<b>KOREAN</b>												
<b>ENGLISH</b>												
<b>Other</b> (please state)												

## 3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Period of Enrollment 修業年限
Secondary Education 中學			
Undergraduate Level Education 大學			
Graduate Level Education 研究所			



**4. REFERENCES 品行證明人/推薦單位人資料**

Name 姓名	Position 職務	Phone , E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址

**5. PLACE PRIORITIES ON KOREAN UNIVERSITIES WHERE YOU HOPE TO STUDY AT 選填就讀學校志願順序**

志願學校可填 **11** 所，未填寫之學校，將不予分發

<b>1<sup>st</sup> choice</b> 第一志願學校	<b>2<sup>nd</sup> choice</b> 第二志願學校	<b>3<sup>rd</sup> choice</b> 第三志願學校	<b>4<sup>th</sup> choice</b> 第四志願學校	<b>5<sup>th</sup> choice</b> 第五志願學校
<b>6<sup>th</sup> choice</b> 第六志願學校	<b>7<sup>th</sup> choice</b> 第七志願學校	<b>8<sup>th</sup> choice</b> 第八志願學校	<b>9<sup>th</sup> choice</b> 第九志願學校	<b>10<sup>th</sup> choice</b> 第十志願學校
<b>11<sup>th</sup> choice</b> 第十一志願學校				

**6. PLEASE BRIEFLY STATE YOUR STUDY PLAN WHILE IN KOREA 請簡述在韓讀書計畫**





**7. DECLARATION:**

I declare that:

- The information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

<b>Applicant's Signature</b>	<b>Date</b> ____ / ____ / ____
------------------------------	-----------------------------------



## (附件1)

號次	大學名稱	獎學金待遇(包含項目)	校區所在	交換名額	網址	地址	聯繫方式
1	金剛大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。提供保險費(就學期間)、文化體驗費(每月一次校外活動)。	忠清南道	1	<a href="http://www.ggu.ac.kr">http://www.ggu.ac.kr</a>	320-931 충남 논산시 상월면 대명리 14 - 9 번지	041-731-3047 leekw@ggu.ac.kr
2	首爾大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	首爾	2	<a href="http://www.snu.ac.kr">http://www.snu.ac.kr</a>	151-742 서울시 관악구 관악로 1	02-880-2519 sunheec@snu.ac.kr
3	全北大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。住宿部分含伙食。(申請本校至學習終了, 必須為臺灣所屬就讀大學在學狀態, 且至本校研習需同意本校規定的上課時數, 成績每學期需達80分以上, 上述條件如有其一不符時, 取消獎學金資格)	全羅北道	1	<a href="http://www.chonbuk.ac.kr">http://www.chonbuk.ac.kr</a>	561-756 전북 전주시 덕진구 덕진동1가 664 - 14 번지	063-270-2184 gis09@chonbuk.ac.kr
4	韓信大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	京畿道	1	<a href="http://www.hs.ac.kr">http://www.hs.ac.kr</a>	447-791경기도 오산시 한신대길137	031-379-0211 daehoi@hs.ac.kr
5	嶺南大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	慶尚北道	1	<a href="http://www.yu.ac.kr">http://www.yu.ac.kr</a>	712-749경상북도 경산시대동214-1번지	053-810-7873 sychoil4@yu.ac.kr
6	水原大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	京畿道	2	<a href="http://www.suwon.ac.kr">http://www.suwon.ac.kr</a>	445-743경기도 화성시 봉담읍 와우안길17	031-220-2562 oia@suwon.ac.kr



7	韓國外國語大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	首爾	1	<a href="http://www.hufs.ac.kr">http://www.hufs.ac.kr</a>	130-791서울시 동대문구 이문로107	02-2173-2064 risingsun@hufs.ac.kr
8	高麗大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 會再另予註明。	首爾	2	<a href="http://www.korea.ac.kr">http://www.korea.ac.kr</a>	136-701서울 성북구 안암동5가	02-329-02961 joojoo@korea.ac.kr